

Số: 08/2020/QĐST-DSTC

H, ngày 12 tháng 03 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 03 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2020/TLST-DSTC ngày 17 tháng 02 năm 2020.

**XÉT THẤY**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ngân hàng T chi nhánh Hà Giang  
Địa chỉ: Tổ 13, phường N, thành phố H, tỉnh Hà Giang.
- Bị đơn: anh Nguyễn Xuân V
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Vũ Thị Thùy N  
Cùng địa chỉ: Thôn M, xã T, huyện B, tỉnh Hà Giang.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh Nguyễn Xuân V có trách nhiệm trả cho Ngân hàng T chi nhánh Hà Giang số nợ gốc: 47.940.000<sup>d</sup> (Bốn mươi bảy triệu chín trăm bốn mươi nghìn đồng); lãi : 1.750.084<sup>d</sup> (Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn không trăm tám mươi đồng). Tổng số gốc và lãi mà anh V phải trả tính đến ngày 03/3/2020 là: 49.690.084<sup>d</sup> (Bốn mươi chín triệu sáu trăm chín mươi nghìn không trăm tám mươi tư đồng) theo Hợp đồng tín dụng số: 1117/TDH/2016 ngày 14/6/2016.

Thời hạn trả nợ: Từ tháng 04/2020 đến khi trả xong.

Phương thức trả: 3.000.000<sup>d</sup> (Ba triệu đồng) một tháng trước ngày 25 hàng tháng.

Kể từ ngày 04/03/2020, anh V phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi đối với khoản nợ gốc: 47.940.000<sup>d</sup> (Bốn bảy triệu chín trăm bốn mươi nghìn đồng chẵn) cho đến khi thanh toán xong theo mức lãi suất đã thoả thuận trong hợp đồng tín dụng nêu trên.

2. Về án phí:

- Anh Nguyễn Xuân V phải chịu: 1.242.000<sup>d</sup> (*Một triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn đồng chẵn*) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

- Trả lại cho Ngân hàng T chi nhánh tỉnh Hà Giang 1.283.000<sup>d</sup> (*Một triệu hai trăm tám ba nghìn đồng chẵn*) tiền tạm ứng án phí đã nộp, biên lai số 0002003 ngày 14/02/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố H.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7<sup>a</sup>, 7<sup>b</sup> và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận***

- Các đương sự;
- VKSND TPHG;
- TAND tỉnh HG
- C.C THA DSTP;
- Lưu HS-BP.

**THẨM PHÁN**

**Đỗ Thị Kim Quy**